

# MANUEL D'UTILISATION - FR

---



SIGNATURE

RÉFRIGÉRATEUR  
COMBINÉ

SRB4200XNF

## TABLE DES MATIERES

1. Consignes de sécurité importantes	- 1 -
Signification des symboles d'avertissement	- 1 -
Avertissements concernant l'électricité	- 3 -
Avertissements concernant l'utilisation	- 3 -
Avertissements relatifs à la conservation	- 4 -
Avertissements relatifs à l'enlèvement	- 4 -
2. Utilisation de votre appareil	- 5 -
Instructions d'emplacement	- 5 -
Démarrage	- 5 -
3. Vue d'ensemble de votre appareil	- 6 -
4. Fonctions de votre appareil	- 7 -
5. Entretien et nettoyage	- 9 -
Nettoyage	- 9 -
Coupure de courant	- 9 -
6. Questions fréquemment posées	- 10 -
7. Conseils pour l'économie d'énergie	- 11 -
8. Zone la plus froide du réfrigérateur	- 12 -
9. Information technique	- 13 -
10. Enlèvement des appareils ménagers usagés	- 14 -
11. Changement de gauche de la porte	- 15 -

### CHER CLIENT:

Merci d'avoir acheté ce produit. Afin d'obtenir les meilleures performances de votre nouveau réfrigérateur, prenez le temps de lire complètement les instructions importantes dans ce manuel. Assurez-vous que les matériaux d'emballage soient éliminés conformément aux règlements actuels concernant l'environnement. Pour jeter le réfrigérateur usé en toute sécurité, contactez votre service local d'élimination des déchets afin d'obtenir des conseils. Cet appareil doit être utilisé uniquement à des fins prévues à cet effet.



FAITES UN GESTE ECOCITOYEN  
EN TRIANT VOS EMBALLAGES CARTON

À LA FIN DE VIE DE VOTRE PRODUIT, PENSEZ À  
LE RAPPORTER DANS UN POINT DE COLLECTE  
OU DÉPOSER LE À LA DÉCHETERIE PROCHE DE  
VOTRE DOMICILE

CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE  
DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## 1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Référez-vous aux sections suivantes pour ce qui concerne l'installation, l'utilisation, l'entretien et l'enlèvement de l'appareil.

### Signification des symboles d'avertissement



**Symbole d'interdiction**

Ce symbole indique des cas interdits et des comportements interdits. Un non-respect des instructions peut entraîner des dommages à l'appareil ou mettre la sécurité personnelle des utilisateurs en danger.



**Symbole d'avertissement**

Ce symbole indique que ces indications doivent être suivies et être strictement exécutées en suivant les exigences de l'utilisation. Un non-respect des instructions peut entraîner des dommages à l'appareil ou mettre la sécurité personnelle des utilisateurs en danger.



**Symbole de notes**

Ce symbole indique les cas pour lesquels vous devez adresser une attention particulière. Un non-respect des instructions peut entraîner des dommages à l'appareil ou mettre la sécurité personnelle des utilisateurs en danger.



**1-MISE EN GARDE-**Risque d'incendie /matières inflammables. Il y a des matières inflammables à l'arrière de l'appareil, veuillez-vous garder l'appareil de la source du feu.

Attention: risque d'incendie /  
matières inflammables.

**2-MISE EN GARDE-**Veillez à ne pas obstruer les ouvertures de ventilation dans l'appareil ou dans la structure intégrée.

**3-MISE EN GARDE-**N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

**4-MISE EN GARDE-**N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

**5-MISE EN GARDE-**N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage de l'appareil, à moins qu'ils ne soient agréés à cet effet par le fabricant.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

## 1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
- Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquée sur sa plaque signalétique correspond à l'alimentation électrique à votre domicile.
- **AVERTISSEMENT:** lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- **AVERTISSEMENT:** Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.  
Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération
- Si le circuit de réfrigération est endommagé :
  - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
  - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:

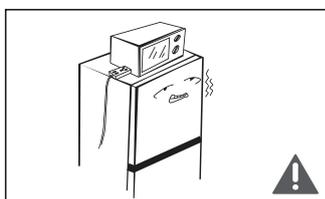
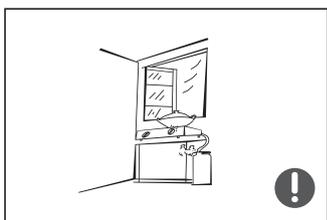
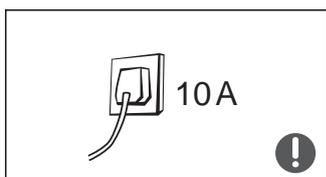
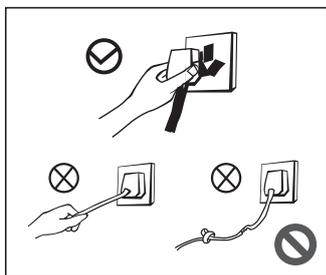
- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; rincer le système d'alimentation en eau raccordé à une source d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant 5 jours.
- Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.
- Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés pour stocker des produits pré congelés, stocker ou préparer des glaces et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

### **Généralité:**

- Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique et d'autres utilisations similaires, comme dans:
  - Les cuisines de magasins, de bureaux et autres environnements professionnels;
  - Les habitations de fermes;
  - Les chambres d'hôtels, de motels et autres environnements résidentiels;
  - Les restaurations et autres utilisations similaires.
- Cet appareil est principalement adapté pour la réfrigération et la conservation des aliments tels que les fruits et les boissons.
- Ce manuel contient de nombreuses informations de sécurité importantes qui doivent être respectées par les utilisateurs.

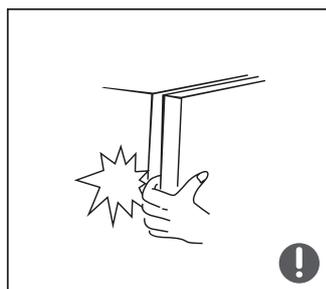
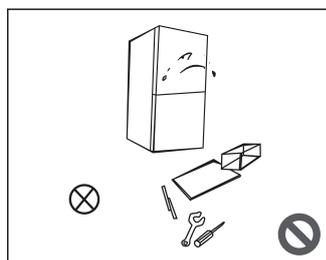
# 1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

## ► Avertissements concernant l'électricité



- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation lorsque vous débranchez l'appareil de la prise de courant. Saisissez bien la fiche et retirez-la de la prise de courant.
- Afin d'assurer son utilisation en toute sécurité, n'endommagez en aucun cas le câble d'alimentation et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble d'alimentation est défectueux ou la fiche est usée.
- Le câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par dans le centre de service agréé par le fabricant.
- Prévoyez une prise de courant tripolaire ayant un ampère de 10A ou plus. La prise de courant ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques.
- La fiche du câble d'alimentation doit être insérée fermement dans la prise de courant afin d'éviter tout risque d'incendie. Assurez-vous que l'électrode de mise à la terre de la prise de courant est équipée d'un fil de terre.
- Le réfrigérateur doit se connecter à l'alimentation électrique de 220V-240V/50Hz CA. Les fluctuations de tension doivent être dans la plage de (220V-240V)  $\pm 10\%$ . Afin d'éviter tout dysfonctionnement ou tout dommage, un régulateur de tension automatique doit être installé pour l'alimentation électrique CA.
- En cas de fuite du gaz ou d'autres substances inflammables, refermez le robinet du gaz, ouvrez les portes et les fenêtres de la pièce. Ne débranchez pas directement le réfrigérateur ou d'autres appareils pour éviter tout risque d'incendie.
- Pour des raisons de sécurité, il n'est pas recommandé de placer des régulateurs, des cuiseurs à riz, des fours à micro-ondes et d'autres appareils électriques sur le dessus du réfrigérateur, autres que ceux recommandés par le fabricant.

## ► Avertissements concernant l'utilisation

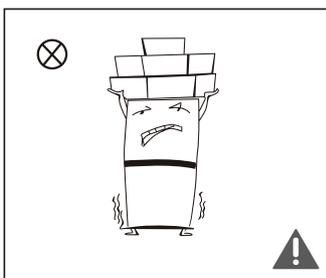


- Il est interdit d'endommager les conduits de fluide frigorigène. Toute opération d'entretien doit être effectuée par un professionnel.
- Le câble d'alimentation défectueux doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou des personnes agréées pour éviter tout danger.
- L'encadrement de l'appareil ou la structure intégrée ne doit pas être obstrué, afin d'assurer une ventilation suffisante.
- Si les dégagements entre les portes du réfrigérateur et la structure ou est placé le réfrigérateur sont étroits, prenez soin de ne pas placer votre main dans ces zones pour éviter de vous blesser. Ouvrez doucement la porte du réfrigérateur, en évitant de faire tomber des aliments.
- Afin d'éviter des gelures, ne retirez pas d'aliments ou de récipients dans le compartiment de congélation lorsque l'appareil est en fonctionnement.

## 1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

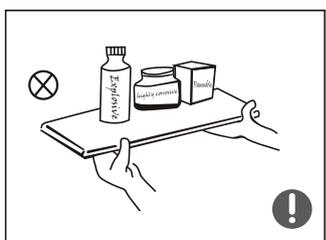


- N'autorisez pas des enfants à s'introduire dans le réfrigérateur pour empêcher qu'ils soient coincés à l'intérieur. N'autorisez pas les enfants à grimper sur le réfrigérateur pour éviter qu'ils chutent.
- Ne rincez pas à l'eau le réfrigérateur ; n'installez pas le réfrigérateur dans les endroits humides susceptibles d'être éclaboussés par l'eau, afin d'éviter d'endommager les propriétés d'isolation électrique du réfrigérateur.

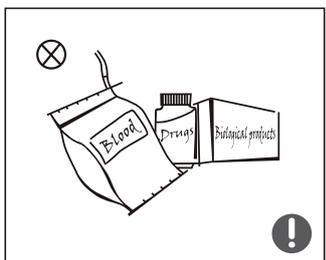


- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du réfrigérateur, car ils peuvent tomber lorsque vous ouvrez ou refermez la porte, pouvant provoquant des blessures.
- En cas de panne de courant ou avant toute opération de nettoyage, débranchez la fiche de la prise de courant. Ne rebranchez pas le réfrigérateur dans les cinq minutes qui suivent, car des démarrages successifs du compresseur peuvent endommager l'appareil.

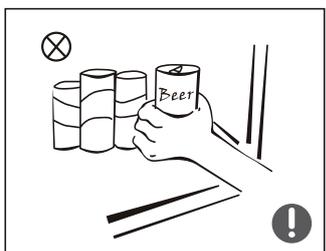
### ► Avertissements relatifs à la conservation



- Ne placez pas d'articles inflammables, explosifs, corrosifs ou extrêmement volatils dans le réfrigérateur, car ils pourraient endommager l'appareil ou provoquer des risques d'incendie.
- Ne placez pas d'articles inflammables à proximité de votre réfrigérateur.



- Ce réfrigérateur doit être utilisé uniquement pour conserver des aliments. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, telles que la conservation du sang, des médicaments ou des produits biologiques.



- Ne placez pas de récipients en bouteille ou hermétiques, par exemple, des bières en bouteille ou des boissons dans le réfrigérateur, il pourrait y avoir un risque d'explosion ou causer des pertes.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

### ► Avertissements relatifs à l'enlèvement

⊘ Le gaz réfrigérant (R600a) et la mousse de cyclopentane sont des matériaux inflammables. Le réfrigérateur doit être mis à l'écart de sources d'incendie et ne doit jamais être brûlé. Lors de l'enlèvement, transférez le réfrigérateur utilisé dans un centre de recyclage agréé, pour réduire l'effet sur l'environnement ou les risques de danger.

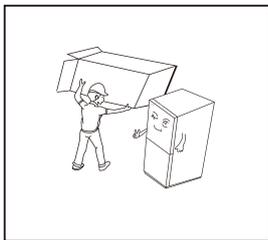
! Afin d'éviter tout accident, retirez la porte du réfrigérateur et assurez-vous que les clayettes soient placées correctement à l'intérieur du réfrigérateur.

## 2. UTILISATION CORRECTE DE VOTRE APPAREIL

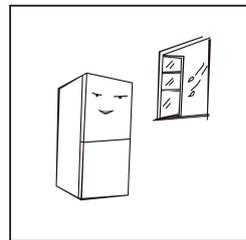
### ► Mise au rebut de l'appareil

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

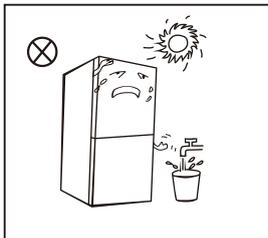
### ► Instructions d'emplacement



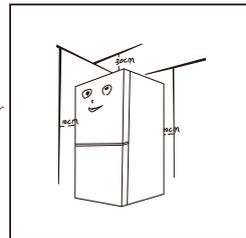
- Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les protections en polystyrène et les rubans adhésifs à l'intérieur du réfrigérateur, déchirez les films de protection sur la porte et le réfrigérateur.



- Le réfrigérateur doit être placé dans un lieu bien ventilé; le sol doit être plat et solide.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur avec un chiffon humide (Ajoutez une petite quantité de détergent dans l'eau savonneuse, puis essuyez finalement avec un chiffon imbibé d'eau propre).

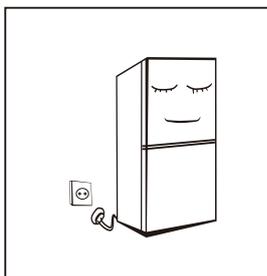


- Gardez l'appareil éloigné de la source de chaleur et des lumières directes du soleil. N'installez pas le réfrigérateur dans les endroits humides pour éviter la rouille ou affecter l'effet d'isolation.

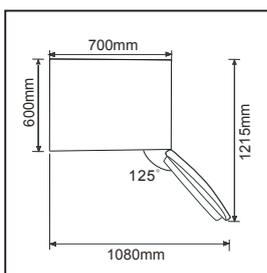


- Afin de faciliter les ouvertures, les fermetures de la porte, et la dissipation de la chaleur, assurez-vous d'avoir au moins un dégagement de 30 cm au-dessus de l'appareil et un dégagement de 10 cm sur les deux côtés et à l'arrière de l'appareil.

### ► Démarrage

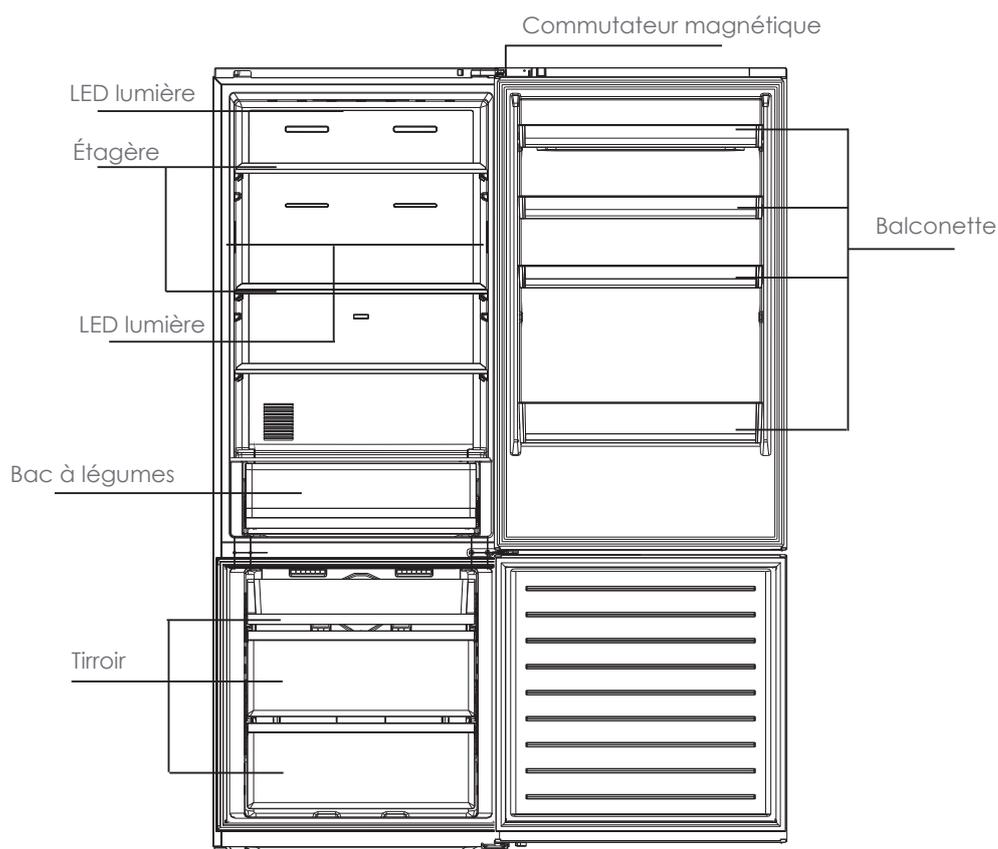


- Avant de brancher le réfrigérateur à l'alimentation électrique (220V/50Hz), laissez-le s'installer pendant une demi-heure avant la mise en route pour la première fois.
- Laissez le réfrigérateur fonctionner pendant 2 à 3 heures avant de le charger d'aliments frais ou surgelés; En été, étant donné la température ambiante élevée, laissez le réfrigérateur fonctionner pendant plus de 4 heures.



- Laissez un espace suffisant pour assurer les ouvertures possibles et les retraits des tiroirs.
- Les dimensions indiquées sur l'image sont seulement pour votre référence.

### 3. VUE D'ENSEMBLE DE VOTRE APPAREIL



\*Remarque : les caractéristiques et les accessoires du réfrigérateur que vous avez acheté peuvent être différents de la légende, référez-vous à la liste de colisage.

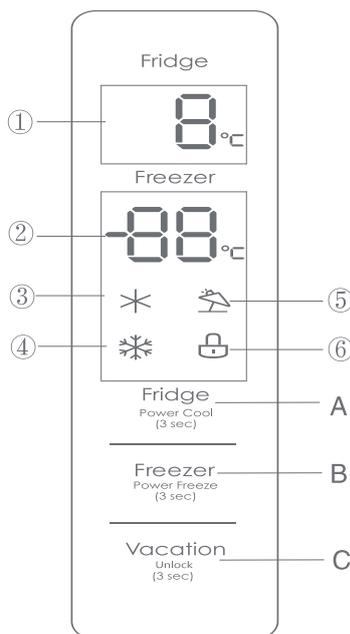
#### Chambre de réfrigération

- La Chambre de réfrigération convient pour le stockage d'un certain nombre de fruits, de légumes, de boissons et d'autres aliments consommés à court terme.
- Il est conseillé de mettre les aliments chauds avant de les placer au réfrigérateur.
- Les clayettes en verre peuvent être ajustées en haut ou en bas pour obtenir suffisamment d'espace de stockage et une utilisation commode.

#### Chambre de congélation

- La chambre de congélation à basse température peut conserver la nourriture fraîche longtemps et elle sert surtout à stocker des aliments congelés et à faire de la glace.
- La chambre de congélation convient pour stocker de la viande, du poisson, des boules de riz et d'autres aliments qui ne sont pas consommés rapidement.
- Il est conseillé de diviser les aliments en petites portions afin qu'ils soient consommés rapidement et entièrement et pour pouvoir par la suite ne décongeler que la quantité désirée. Nous vous conseillons d'étiqueter et de dater chaque paquet congelé afin de suivre les délais de conservation.

## 4. FONCTIONS DE VOTRE APPAREIL



((L'image ci-dessus est uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou déclaration du distributeur))

### Écran d'affichage

① Zone d'affichage de la température de la chambre de réfrigération ② Zone d'affichage de la température de la chambre de congélation ③ Icône de refroidissement rapide ④ Icône de congélation rapide ⑤ Icône de vacances ⑥ Icône de verrouillage

### Bouton de fonctionnement

A. Bouton de réglage de la température de la chambre de réfrigération B. Bouton de réglage de la température de congélation C. Touche vacances / verrouillage

### Afficher

Lorsque vous allumez le réfrigérateur pour la 1ère fois, tout le panneau d'affichage brillera pendant 3 secondes. Ensuite, le panneau d'affichage passe à l'affichage normal. La première fois que vous utilisez le réfrigérateur, les températures de réglage par défaut de la chambre de réfrigération, la chambre de congélation sont respectivement de 5 °C / -18 °C.

Lorsque l'erreur se produit, le panneau d'affichage affiche le code d'erreur (voir page suivante); pendant la normale en cours d'exécution, le panneau d'affichage indique la température définie de la chambre de réfrigération, la chambre de congélation.

En fonctionnement normal, en l'absence d'opération ou d'ouverture de la porte dans les 30 secondes, le panneau d'affichage sera verrouillé, la lumière du panneau d'affichage s'éteindra après que l'état verrouillé se soit poursuivi pendant 30 secondes.

### Verrouiller / déverrouiller

Dans l'état de déverrouillage, appuyez longuement sur le bouton de verrouillage pendant 3 secondes, entrez dans l'état de verrouillage, l'icône s'allume et un signal sonore retentit, cela signifie que le panneau d'affichage est verrouillé, à ce moment, le fonctionnement des boutons ne peut pas être mis en œuvre; Dans l'état de verrouillage, appuyez longuement sur le bouton de verrouillage pendant 3 secondes, entrez dans l'état de déverrouillage, l'icône s'éteint et un signal sonore retentit, cela signifie que le panneau d'affichage est déverrouillé, à ce moment, le fonctionnement des boutons peut être mis en œuvre.

### Réglage de la température de la chambre de réfrigération

Click the button to change the set temperature of refrigerating chamber, each click of temperature adjusting button of the refrigerating chamber, the set temperature will be reduced 1° C. The temperature setting range of refrigerating chamber is 2~8 °C. When the set temperature is 2° C.

### Réglage de la température de la chambre de congélation

Cliquez sur le bouton pour changer la température réglée de la chambre de congélation, chaque clic de température bouton de réglage de la chambre de congélation, la température réglée sera réduite de 1 ° C. La température la plage de réglage de la chambre de congélation est de -24 ~ -16 ° C. Lorsque la température est de -24 ° C, cliquez sur le bouton encore une fois, la température réglée de la chambre de congélation passera à -16 ° C.

### Réglage du mode

Mode de refroidissement rapide

Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes pour définir le mode de refroidissement rapide, l'icône s'allume. La réfrigération la température de la chambre affiche 2 ° C, il passe en mode de refroidissement rapide. En mode de refroidissement rapide, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes ou appuyez brièvement sur l'icône s'éteint, il quitte le mode de refroidissement rapide. La température réglée de la chambre de réfrigération sera automatiquement revenir à la température réglée avant. En mode de refroidissement rapide. Lorsque le mode vacances est activé, il quitte le mode de refroidissement rapide.

### Mode de congélation rapide

Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes pour régler le mode de congélation rapide, l'icône s'allume. Le gel la température de la chambre affiche -24 ° C, il passe en mode de congélation rapide. En mode de congélation rapide, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes ou appuyez brièvement sur l'icône s'éteint, il quitte le mode de congélation rapide. La température réglée de la chambre de congélation sera automatiquement revenir à la température réglée avant. En mode de congélation rapide. Lorsque le mode vacances est défini, il quitte le mode de congélation rapide.

### Mode vacances

Cliquez sur le bouton pour définir le mode vacances, l'icône s'allume. La chambre frigorifique l'affichage de la température s'éteint, la température de la chambre de congélation affiche -18 ° C. En vacances mode, cliquez à nouveau sur le bouton, l'icône s'éteint, il quitte le mode vacances. L'ensemble la température de la chambre de réfrigération et de la chambre de congélation reviendra automatiquement au réglage température avant le mode vacances. Lorsque le mode de refroidissement rapide et le mode de congélation rapide sont définis, il quitte le mode vacances.

### Ouverture d'avertissement et de contrôle d'alarme

Lorsque vous ouvrez la porte du réfrigérateur, la musique de la porte ouverte est lue. Si la porte n'est pas fermée en deux minutes, la sonnerie retentit jusqu'à ce que la porte soit fermée. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le buzzer alarme.

lorsque vous ouvrez la porte, le panneau d'affichage se réveille et la lampe interne s'allume.

### Indication de défaut

Les avertissements suivants qui apparaissent à l'écran indiquent les défauts correspondants du réfrigérateur. Bien que le réfrigérateur puisse toujours avoir une fonction de stockage au froid avec les défauts suivants, l'utilisateur doit contacter un spécialiste de la maintenance pour la maintenance, afin d'assurer un fonctionnement optimisé du appareil.

Code d'erreur	Description du défaut
E1	Défaillance du capteur de température de la chambre de réfrigération
E2	Défaillance du capteur de température de la chambre de congélation
E3	Défaillance du capteur de température de la zone de viande et de poisson
E5	Erreur du circuit de détection du capteur de dégivrage par congélation
E6	Erreur de communication
E7	Erreur du capteur de température ambiante

## 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### ► Nettoyage

- Des poussières derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées pour améliorer l'effet de refroidissement et économiser l'énergie. L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter des odeurs désagréables. Des serviettes douces ou des éponges trempées dans l'eau et des détergents non corrosifs sont recommandées pour le nettoyage. Finalement, le réfrigérateur doit être nettoyé avec un tissu imbibé d'eau propre puis un chiffon sec.

Avant de rebrancher le réfrigérateur, laissez la porte ouverte pour faire sécher son intérieur naturellement.



- N'utilisez pas de brosses rigides, d'éponge en acier, de brosses métalliques et de détergents abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (par exemple, de l'alcool, de l'acétone, etc.), de l'eau bouillante, des articles acides ou alcalines pour nettoyer le réfrigérateur, car ils peuvent endommager les surfaces extérieure et intérieure du réfrigérateur.
- Ne rincez pas le réfrigérateur avec de l'eau, en évitant d'affecter l'isolation des propriétés électriques. Utilisez un chiffon sec lorsque vous essuyez le panneau de commande et les composants électriques.

⚠ Veuillez débrancher le réfrigérateur de la prise de courant avant de le nettoyer.

- Les poussières situées derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées à temps pour améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.
- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.
- Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, enlevez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.
- Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez à l'eau, essuyez, ouvrez la porte et séchez-le naturellement avant la mise sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (par exemple, les sandwichs étroits, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, en combinaison avec des outils auxiliaires (tels que bâtons minces) pour éviter l'accumulation de contaminants dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récuser, de nettoyant en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur.
- Nettoyez le cadre de la bouteille, les étagères et les tiroirs avec un détergent doux et séchez avec un chiffon doux.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), l'eau bouillante, les objets acides ou alcalins, nettoyez la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas à l'eau pour ne pas altérer les propriétés d'isolation électrique.

### ► Coupure de courant

En cas de panne de courant, des aliments peuvent être conservés pendant quelques heures, même en été; il est recommandé de réduire la fréquence d'ouverture de la porte et ne pas conserver d'aliments dans le réfrigérateur.

Débranchez le réfrigérateur et nettoyez-le lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps. Laissez la porte ouverte pour éviter des odeurs désagréables qui pourront s'accumuler à l'intérieur du compartiment.

Ne tournez pas le réfrigérateur à l'envers. Ne secouez pas le réfrigérateur. La poignée de transport ne doit pas être inclinée jusqu'à plus de 45°. Tenez la porte et la charnière lorsque vous déplacez le réfrigérateur.



Il est recommandé d'assurer le fonctionnement en continu du réfrigérateur après le démarrage. Ne déplacez pas le réfrigérateur pour éviter d'affecter la durée de vie du réfrigérateur.

## 6. QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES

- **Les problèmes suivants peuvent être réglés par l'utilisateur soi-même. Appelez le centre de service après-vente si les problèmes ne sont pas réglés.**

Défaillance du fonctionnement	Vérifier si l'appareil est branché ou si la prise est bien en contact. Vérifier si la tension est suffisante. Vérifier si une panne de courant ou si des circuits partiels ont disjoncté.
Mauvaises odeurs	Les aliments malodorants seront soigneusement enveloppés. Vérifier l'absence de nourriture avariée. Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur.
Fonctionnement à long terme du compresseur	Le prolongement du temps de fonctionnement du réfrigérateur est normal en été quand la température ambiante est élevée. Il est déconseillé de conserver trop de nourriture à la fois dans l'appareil. La nourriture doit être refroidie avant d'être placée dans l'appareil. Les portes sont trop fréquemment ouvertes.
La lampe ne s'allume pas.	Vérifier si le réfrigérateur est branché et si la lampe est endommagée. Faire remplacer la lampe par un spécialiste.
Les portes ne peuvent pas se fermer convenablement.	La porte est coincée par des emballages alimentaires. Trop d'aliments sont conservés. Le réfrigérateur est penché.
Bruit important	Vérifier si le sol est de niveau et si le réfrigérateur est placé de manière stable. Vérifier si les accessoires sont placés aux bons emplacements.
Le joint de la porte ne s'ajuste pas.	Éliminez les parties anormales du joint de la porte. Chauffer le joint de la porte puis laissez-le refroidir pour le restaurer (ou soufflez-le avec un sèche-cheveux ou utilisez une serviette chaude pour chauffer).
Débordement d'eau	Trop de nourriture dans la chambre ou la nourriture contient trop d'eau. Les portes ne sont pas fermées convenablement, ce qui entraîne un givrage.
L'appareil est chaud	Quand l'appareil devient chaud sous l'effet d'une température ambiante élevée ou une quantité excessive d'aliments, le compresseur s'arrête. Puis, ceci produit le bruit pendant que le ventilateur fonctionne pour baisser la température.
Condensation en surface	Un temps chaud et humide augmente la formation de givre et de condensation. Cela est normal et n'est pas un défaut. Lorsque l'humidité est faible, la condensation disparaîtra. Puis, bien fermer la porte.
Bruit anormal	Le compresseur peut produire des bourdonnements lors du fonctionnement. Lors du démarrage et de l'arrêt en particulier, le bruit est fort et ceci est normal. Le réfrigérant s'écoulant à l'intérieur de l'appareil peut produire un grincement, ce qui est normal.

### Conseils:

- ◆ Le réfrigérateur peut émettre de la chaleur à cause de la radiation du condenseur pendant le fonctionnement, surtout en été, c'est un phénomène normal.
- ◆ Condensation: la condensation peut apparaître sur la surface extérieure et les joints de la porte du réfrigérateur, quand le taux d'humidité ambiante est élevé, cela est un phénomène normal et la condensation peut être essuyée avec un tissu sec.
- ◆ Bruits du débit d'air: Le réfrigérant qui circule dans les conduits de fluide frigorigène pourra provoquer des bruits et des grognements, c'est un phénomène normal et cela n'affecte pas l'effet de refroidissement.
- ◆ Bourdonnements : Les bourdonnements seront générés quand le compresseur fonctionne, particulièrement lors du démarrage ou de l'arrêt de l'appareil.
- ◆ Claquement: L'électrovanne ou la soupape de commutation électrique claqueront. Cela est un phénomène normal et il n'affecte pas le fonctionnement.

## 7. CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE

N'ouvrez pas la porte fréquemment, surtout quand le temps est chaud ou humide. Refermez la porte dès que possible, une fois ouverte.

Vérifiez que l'appareil soit toujours suffisamment ventilé. (Assurez-vous d'avoir une circulation adéquate derrière l'appareil.)

Dans des conditions de température normales, réglez le thermostat en position moyenne.

Avant de stocker des aliments frais dans les emballages à l'intérieur de l'appareil, assurez-vous qu'ils soient bien refroidis à température ambiante.

Une épaisse couche de givre peut augmenter la consommation d'énergie, nettoyez donc l'appareil une fois que la couche de givre et atteint une épaisseur de 3-5mm.

- ◆ L'appareil doit être placé dans la zone la plus froide de la pièce, éloigné d'appareils de chauffage ou des conduits de chauffage. N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil.
- ◆ Laissez les aliments chauds bien refroidir à la température ambiante avant de les stocker dans l'appareil. Une surcharge d'aliments peut prolonger le fonctionnement du compresseur. Les aliments qui sont congelés lentement peuvent conduire à une mauvaise qualité de conservation.
- ◆ Assurez-vous d'emballer les aliments correctement et d'essuyer les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela peut réduire l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- ◆ Les tiroirs dans l'appareil ne doivent pas être garnis de papier d'aluminium, papier ciré, ou du papier absorbant.
- ◆ Afin de réduire les ouvertures, organisez et étiquetez des aliments dans l'appareil. Retirez autant d'articles que nécessaire chaque fois et refermez la porte au plus vite.

## 8. ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

Ce symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide dans votre réfrigérateur. Cette zone est délimitée près du ventilateur, et en haut par le symbole ou bien par la clayette positionnée à la même hauteur.



Afin de garantir les températures dans cette zone, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

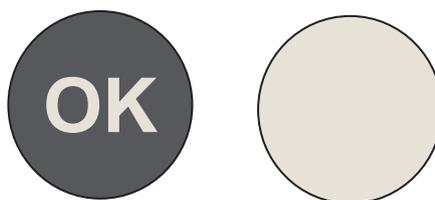
### INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide. **AVERTISSEMENT:** Cet indicateur est seulement prévu pour être utilisé avec votre réfrigérateur. Veillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas la même), ou pour une autre utilisation.

### Vérification de la température dans la zone la plus froide

Une fois que l'installation de l'indicateur de température est réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. Le cas échéant, ajustez le thermostat en conséquence comme indiqué précédemment. La température intérieure du réfrigérateur est influencée par plusieurs facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la quantité d'aliments stockés et la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en compte lors du réglage de la température.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que l'indicateur de température apparaisse «OK».



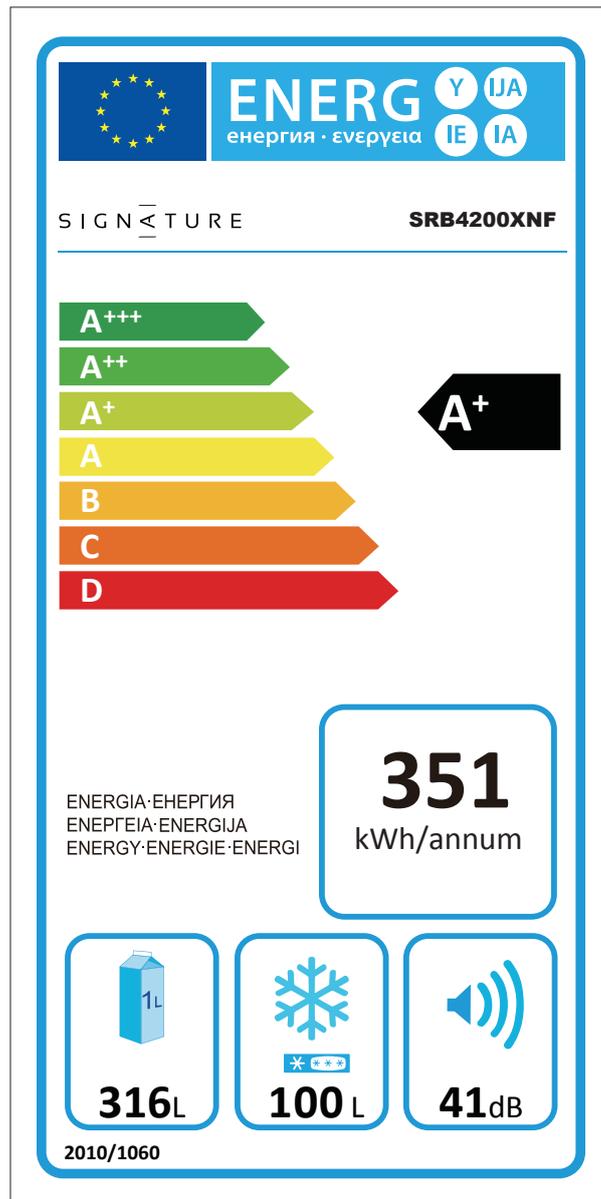
Si «OK» n'apparaît pas, la température de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure. Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat. Après le chargement des denrées fraîches dans l'appareil ou après les ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription «OK» n'apparaît pas dans l'indicateur de température.

## 9. INFORMATION TECHNIQUE

Référence commerciale :	<b>SRB4200XNF</b> 4894223220798
Catégorie du modèle d'appareil de réfrigération ménager	Réfrigérateur-Congélateur
Classe d'efficacité énergétique	A+
<i>A+++ (la plus grande efficacité énergétique) à D (la plus faible efficacité)</i>	
Consommation d'énergie annuelle (AEc)	351 kWh/an
<i>Consommation d'énergie de 351kWh par an, calculée su la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essais normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et d'emplacement de l'appareil.</i>	
<b>Volume utile total</b>	<b>416</b>
- dont compartiment pour denrées hautement périssables (l)	Non
- dont compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches (l)	316
- dont compartiment de stockage du vin (l)	Non
- dont compartiment cave (l)	Non
- dont compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées (l)	100
Nombre d'étoiles :	4 d'étoiles
Température la plus basse du compartiment de stockage du vin	Non
Sans givre	Automatique
Autonomie	15 h
Pouvoir de congélation	12 kg/24h
Classe climatique	N-ST-T Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +16°C et +43°C
Niveau sonore	41 dB(A) re 1 Pw
Appareil intégrable	Non
Dimensions du produit (P x L x H)	700×666×1880 mm
Niche d'encastrement (P X L x H)	1112×1230×1880 mm
Tension nominale	220-240V~
Courant nominal	0.6A
Fréquence nominale	50Hz
Puissance de la lampe	6W
Classe de protection contre choc électrique	I

➤ Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

## 9. INFORMATION TECHNIQUE



## 10. ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

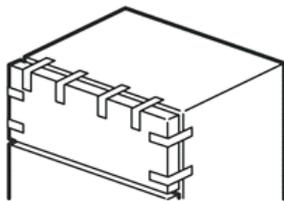
## 11. Changement de gauche de la porte

Précautions avant l'installation :

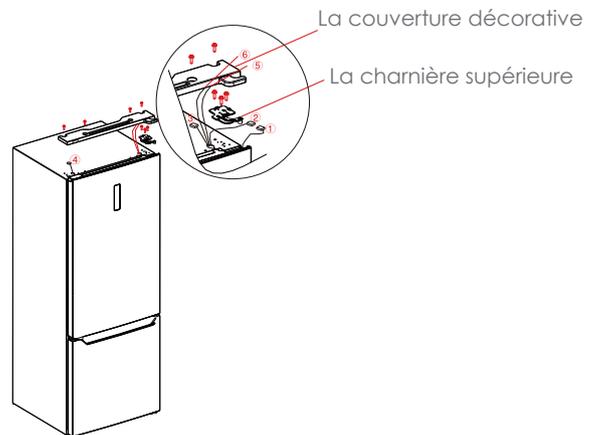
Les informations contenues dans le manuel d'instructions sont uniquement à titre de référence. Le produit physique peut différer. Avant de changer la porte, il faut veiller à ce que le congélateur soit déconnecté de l'alimentation. Avant l'installation de la poignée de porte, des précautions doivent être prises pour empêcher la chute de la poignée pouvant causer des blessures corporelles.

Listes des outils avant l'installation			
	Tournevis cruciforme		Couteau à mastic. Tournevis à lame mince
	5/16'' Douille et d'un manche à cliquet		Ruban-cache adhésif

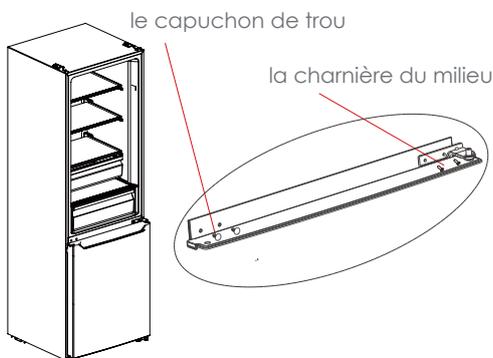
1) Débranchez l'appareil avant cette installation. Retirez toutes les alimentations sur les balconnets. Fixez la porte par des bandes.



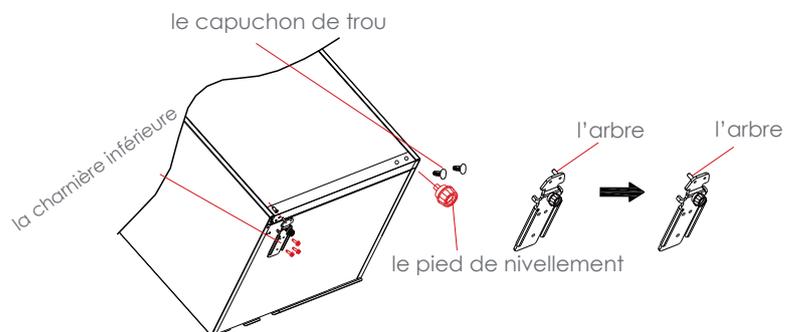
2) Démontez le couvercle décoratif supérieur, les vis et la charnière supérieure. Débranchez le connecteur de câblage du côté supérieur droit du réfrigérateur ((1) (2) connecteur de câblage).



3) Enlevez la porte de la chambre de réfrigération, charnière centrale (Utiliser une clé Allen pour enlever la vis de charnière du milieu et le capuchon de trou de l'autre côté.)



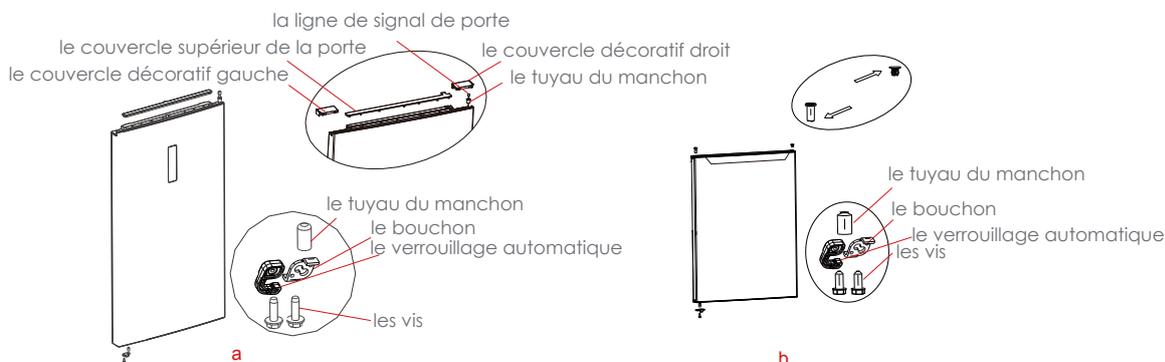
4) Enlevez la porte de chambre de congélation, démontez la charnière inférieure, les capuchons de trou, le pied de nivellement, installez l'arbre de charnière inférieure de l'autre côté et installez la charnière inférieure de l'autre côté.



## 11. Changement de gauche de la porte

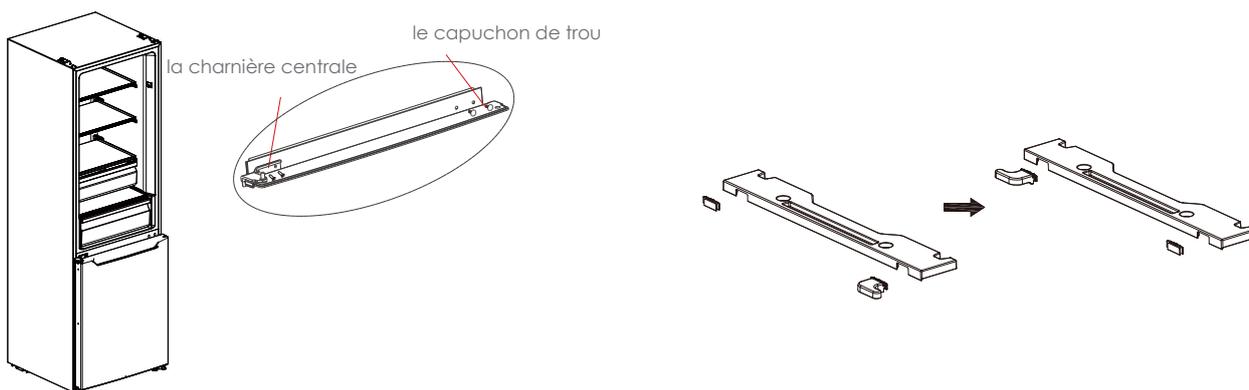
5) Retirez le couvercle supérieur de la porte de la chambre de réfrigération et le couvercle décoratif gauche, installez le manchon de charnière supérieur, la ligne de signal de porte de l'autre côté et installez le couvercle supérieur de la porte. Démontez la butée, l'autoblocage et le manchon de la porte de la chambre de réfrigération. Retirez le verrouillage automatique gauche de la porte de la chambre de réfrigération et le couvercle décoratif droit du sac d'accessoires, assemblez le verrouillage automatique gauche et le bouchon en bas à gauche de la porte avec la vis, le couvercle décoratif, puis installez le droit.

b) Démontez le bouchon et le tuyau du manchon en bas à droite de la porte de la chambre de congélation, assemblez le tuyau du manchon, autobloquant gauche et le bouchon en bas à gauche de la porte par vis.

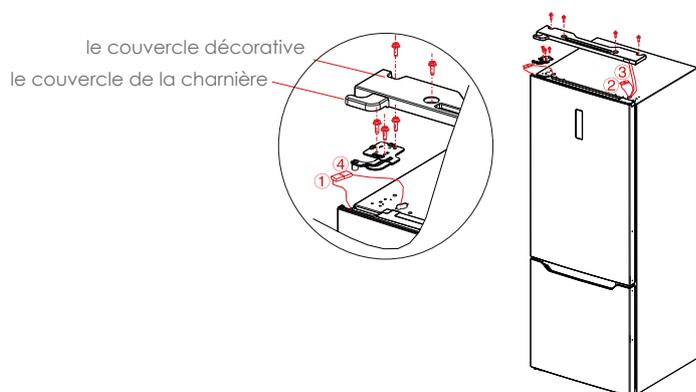


6) Placez la porte de congélation sur la charnière inférieure et installez la charnière centrale

7) Démontez le couvercle de charnière droit du couvercle décoratif, puis retirez le couvercle de charnière gauche du sac d'accessoires, installez le couvercle de charnière gauche sur le côté gauche du couvercle décoratif.



8) Retirez la charnière supérieure du sac d'accessoires. Mettez la porte de la chambre de réfrigération sur la charnière centrale, installez la charnière supérieure gauche. Connectez la borne de ligne de signal ④ à la borne de ligne de signal ①, connectez la borne de ligne de signal ② à la borne de ligne de signal ③; Installez le couvercle de la charnière. Pour l'assemblage de la poignée, veuillez-vous référer au chapitre 2.2. À gauche.



(L'image ci-dessus est pour référence seulement. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur)

# INSTRUCTIONS FOR USE - EN

---



SIGNATURE

REFRIGERATOR  
COMBI

SRB4200XNF

## CONTENTS

1. Safety warnings	- 17 -
Meaning of safety warning symbols	- 17 -
Electricity related warnings	- 18 -
Related warnings for use	- 19 -
Warnings related to placing items	- 19 -
Warnings related to disposal	- 20 -
2. Proper use of refrigerator	- 21 -
3. Product overview	- 22 -
4. Operation	- 23 -
5. Maintenance of refrigerator	- 25 -
Cleaning	- 25 -
Stop using	- 25 -
6. Frequently asked questions	- 26 -
7. Tips for energy saving	- 27 -
8. Coldest zone in the refrigerator	- 28 -
9. Technical information	- 29 -
10. Correct disposal of this product	- 30 -
11. Door Right-Left Change	- 31 -

### DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this refrigerator. To ensure that you get the best results from your new refrigerator, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements. When disposing of any refrigerator equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD  
USE ONLY!

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual  
for your future reference.

## 1. SAFETY WARNINGS

Regarding the information for the installation, operation, maintenance and disposal of the appliance, please refer to the below paragraphs of this manual.

### Meaning of safety warning symbols



#### Prohibition symbols

The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



#### Warning symbols

The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



#### Note symbols

The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.



**1-WARNING-** Risk of fire / flammable materials. There are flammable materials at the back of appliance, please keep the product far away fire source.

**2-WARNING-** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

**3-WARNING-** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**4-WARNING-** Do not damage the refrigerant circuit.

**5-WARNING-** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer;

- This appliances can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experiences and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances in a safe way and understand hazard way involved. Children shall not play with appliances. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
- This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
- It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
- Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- If the refrigerant circuit is damaged:
  - Avoid naked flames and sources of ignition.
  - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

## 1. SAFETY WARNINGS

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

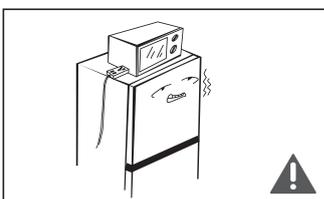
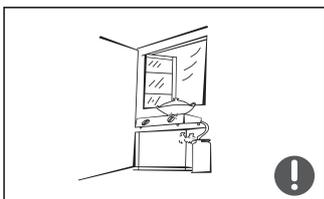
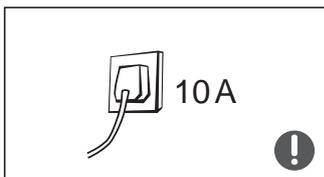
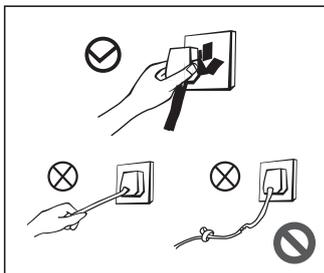
### GENERAL

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

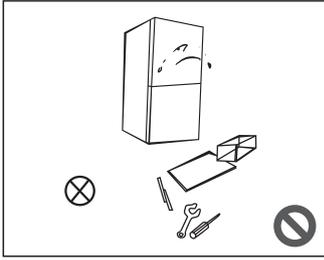
### ► Electricity related warnings



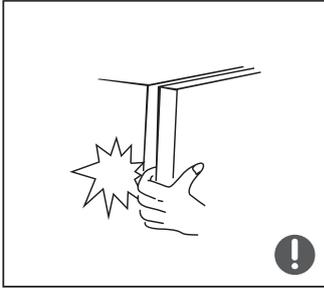
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacture-authorized maintenance stations.
- Please use a dedicated three-hole power socket which is 10A or more and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- The refrigerator adopts 220V-240V/50Hz AC power, voltage fluctuations over the range of 220V-240V±10% will cause malfunction or even damage, so a 750 W automatic voltage regulator must be installed in concert with the AC power.
- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances at the top of the refrigerator, those recommended by the manufacture are not included. Do not use electrical appliances in the food pantry.

# 1. SAFETY WARNINGS

## ► Related warnings for use



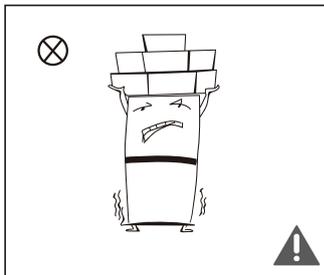
- Authorized demolition or renovation of the refrigerator is not prohibited. It is forbidden to damage the refrigerant lines and the repair and maintenance of the refrigerator must be carried out by professionals.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The surrounding of the appliances around or the embedded structure shall not be obstructed while good ventilation shall be maintained.
- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent squeezing the finger. Please be gentle when switching off the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers in the refrigerator chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

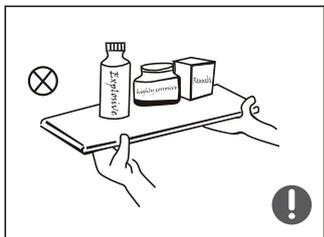


- Do not allow children to enter or climb the refrigerator to prevent that children are sealed in the refrigerator or children are injured by the falling refrigerator.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.

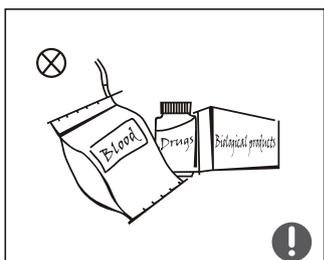


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when switching the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull of the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

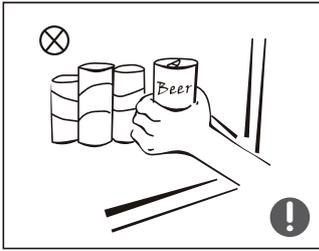
## ► Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- This product is household refrigerator and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household refrigerator shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.



- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the refrigerator to prevent bursts and other losses.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

► **Warnings related to disposal**

- ⊘ The refrigerator's R600a refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded refrigerators should be isolated from fire sources and can not be burned. Please transfer the refrigerator to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.
- ⚠ Please remove the door of the refrigerator and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the refrigerator.

## ► Disposal of the appliance

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

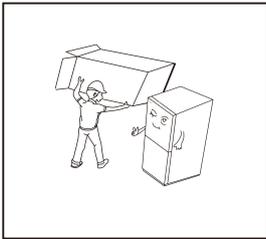
And the disposal should only be done through public collection points. Old refrigerators can contain CFC that destroy the ozone; contact the waste treatment center nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.

## 2. PROPER USE OF REFRIGERATOR

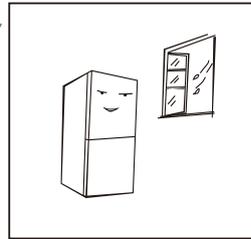
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

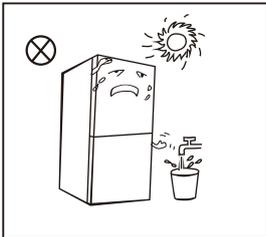
### ► Placement



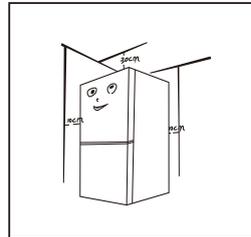
- Before using the refrigerator, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the refrigerator, tear off the protective film on the door and the refrigerator body.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy.

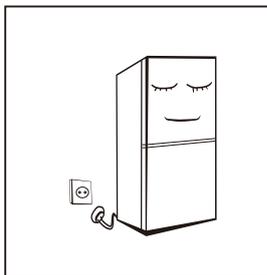


- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the refrigerator in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.

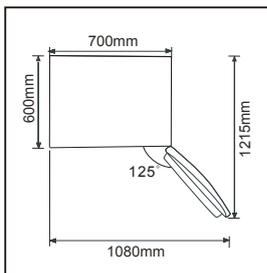


- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 10cm to facilitate the opening and closing and heat dissipation.
- Wipe the refrigerator inside and outside with warm moist rag (add a small amount of detergent in the warm water and wipe clean finally with clean water).

### ► Start

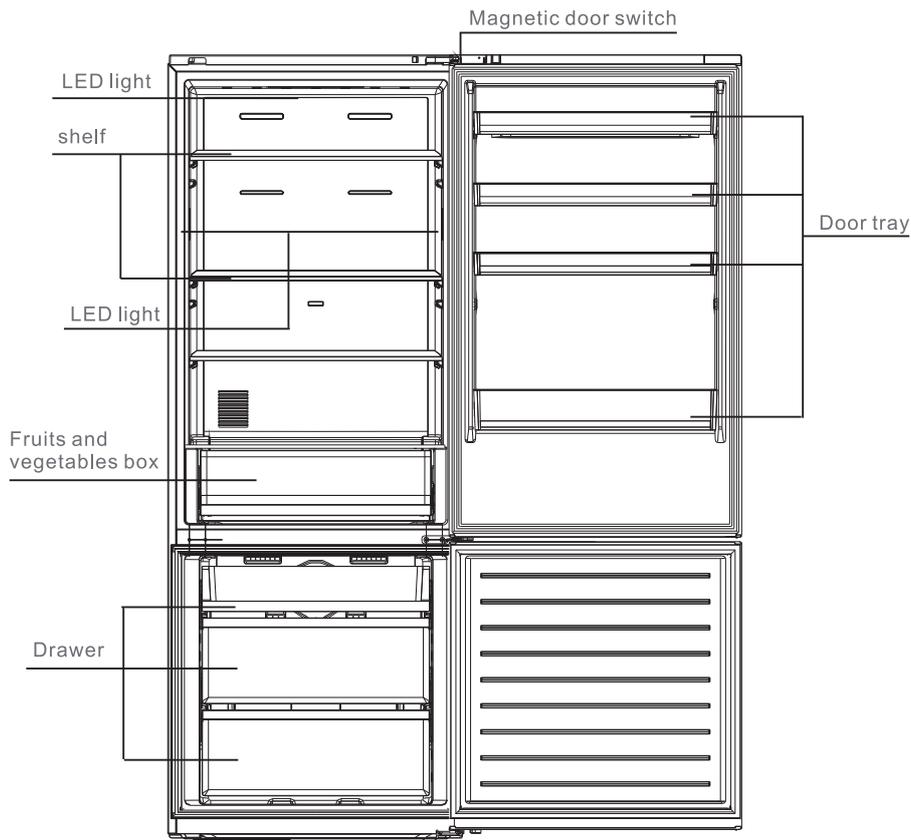


- The refrigerator shall stay for half an hour before connecting 220V/50Hz power when it is firstly started.
- The refrigerator shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the refrigerator shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.



- Please leave enough space to ensure feasible opening and drawer removal.
- Dimensions shown are for reference only.

### 3. PRODUCT OVERVIEW



\*All images in this instruction manual are for indication only; please refer to your individual unit for details.

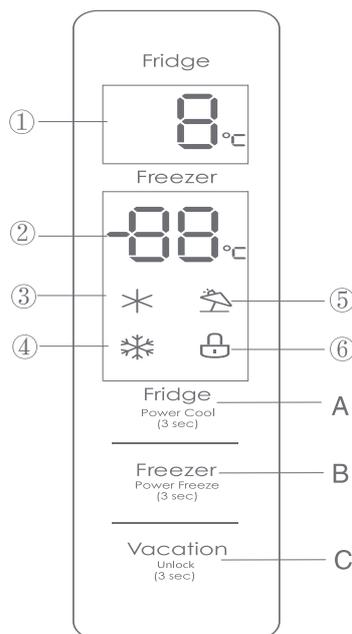
#### Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

#### Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

## 4. OPERATION



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

### Display screen

① Refrigerating chamber temperature display area ② Freezing chamber temperature display area  
③ Quick cool icon ④ Quick freeze icon ⑤ Vacation icon ⑥ Lock icon

### Operation button

A. Temperature setting button of refrigerating chamber  
B. Temperature setting button of freezing chamber  
C. Vacation/lock button

### Display

When power on the refrigerator for the 1st time, the whole display panel will shine for 3 seconds. Then the display panel enters the normal display. The first time for using the refrigerator, the default set temperatures of refrigerating chamber, freezing chamber is 5° C / -18 °C respectively.

When the error occurs, the display panel shows the error code (see next page); during normal running, the display panel shows the set temperature of refrigerating chamber, freezing chamber.

Under normal running, if there is no operation or opening door action within 30s, the display panel will be locked, the light of display panel will go out after the locked state  continued for 30s.

### Lock /unlock

In the unlock state, long press the lock button  for 3 seconds, enter the lock state, the icon  lights up and buzzer sounds, it means the display panel is locked, at this time, button operation cannot be implemented;

In the lock state, long press the lock button  for 3 seconds, enter the unlock state, the icon  goes out and buzzer sounds, it means the display panel is unlocked, at this time, button operation can be implemented.

### Temperature setting of refrigerating chamber

Click the button  to change the set temperature of refrigerating chamber, each click of temperature adjusting button of the refrigerating chamber, the set temperature will be reduced 1° C. The temperature setting range of refrigerating chamber is 2-8 °C. When the set temperature is 2° C,

## Temperature setting of freezing chamber

Click the button  to change the set temperature of freezing chamber, each click of temperature adjusting button of the freezing chamber, the set temperature will be reduced 1 °C. The temperature setting range for freezing chamber is -24~ -16°C. When the temperature is -24 °C, click the button again, the set temperature of freezing chamber will switch to -16 °C.

## Mode setting

### Quick cool mode

Long press the button  for 3s to set Quick cool mode, The icon  lights up. The refrigerating chamber temperature displays 2 °C, it enters the Quick cool mode.

Under Quick cool mode, press and hold  button for 3 seconds or press  briefly, the icon  goes out, it exits Quick cool mode. The set temperature of refrigerating chamber will automatically switch back to set temperature before.

In Quick cool mode. When set vacation mode, it exits Quick cool mode.

### Quick freeze mode

Long press the button  for 3s to set Quick freeze mode, the icon  lights up. The freezing chamber temperature displays -24 °C, it enters the Quick freeze mode.

Under Quick freeze mode, press and hold  button for 3 seconds or press  briefly, the icon  goes out, it exits Quick freeze mode. The set temperature of freezing chamber will automatically switch back to set temperature before.

In Quick freeze mode. When set vacation mode, it exits Quick freeze mode.

### Vacation mode

Click the button  to set vacation mode, the icon  lights up. The refrigerating chamber temperature display goes out, the freezing chamber temperature displays -18 °C. Under vacation mode, click the button  again, the icon  goes out, it exits vacation mode. The set temperature of refrigerating chamber and freezing chamber will automatically switch back to set temperature before vacation mode.

When set Quick cool mode and Quick freeze mode, it exits vacation mode.

## Opening warning and alarm control

When open the refrigerator door, the door open music will play. If the door is not closed in two minutes, the buzzer will sound until the door is closed. Press any one button to stop the buzzer alarm.

when open the door, the display panel will wake up and internal lamp will light up.

## Fault indication

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

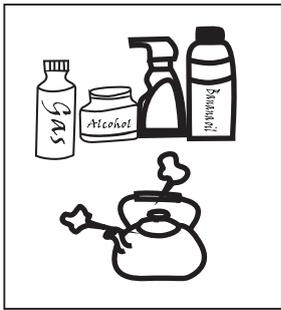
Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E3	Temperature sensor failure of meat&fish zone
E5	Freezing defrost detection circuit error sensor
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

## 5. MAINTENANCE OF REFRIGERATOR

### ► Cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The refrigerator shall be finally cleaned with clean water and dry cloth.

Open the door for natural drying before the power is turned on.



- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties. Please use a dry cloth when cleaning temperature control knob and electrical components.

**⚠** Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris.
- Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.
- Clean the door gasket with mild soap and water.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean, and open the door and dry it naturally before the power is turned on.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior. Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.

### ► Stop using

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the refrigerator.

Please unplug the refrigerator left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.

Do not turn upside, horizontally place or vibrate the refrigerator, the carrying angle can not be greater than 45°. Please hold the door and hinge when moving.



Continuous operation is recommended when the refrigerator is started. Please do not move the refrigerator under normal circumstances so as not to affect the refrigerator's service life.

## 6. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

- The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Failed operation	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact Check whether the voltage is too low Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped Check whether there is any rotten food Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high It is not recommended having too much food in the appliance at the same time Food shall get cool before being put into the appliance The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged
Doors cannot be properly closed	The door is stuck by food packages The refrigerator is tilted
Loud noise	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably Check whether accessories are placed at proper locations
Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot housing	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal. When housing becomes hot due to high ambient temperature and storage of too much food, it is recommended to provide sound ventilation to facilitate heat dissipation.
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

### Warm tips:

- ◆ The refrigerator enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.
- ◆ Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the refrigerator when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
- ◆ Airflow sound: Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect.
- ◆ Buzz: Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.
- ◆ Clatter: The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

## 7. TIPS FOR ENERGY SAVING

Try not to open the door too often, especially when the weather is wet and hot. Once you open the door, close it as soon as possible.

Every now and then check if the appliance is sufficiently ventilated (adequate air circulation behind the appliance).

In normal temperature conditions, please arrange the thermostat at the middle setting.

Before loading the appliance with packages of fresh food, make sure they are cooled to ambient temperature.

Ice and frost layer increase energy consumption, so clean the appliance as soon as the layer is 3-5 mm thick.

- ◆ The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- ◆ Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- ◆ Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- ◆ Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- ◆ Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

## 8. COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR

This symbol indicates the location of the coldest zone of the refrigerator, The area is near the fan, and above by the symbol or the rack positioned at the same height.



To ensure the temperatures in this area, do not change the positioning of the shelf.

### TEMPERATURE INDICATOR SETTING

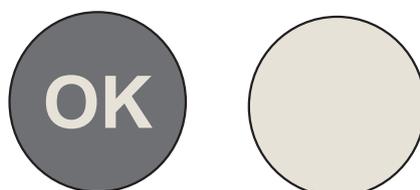
To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone.

**WARNING:** This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

### CHECKING THE TEMPERATURE IN THE COLDEST ZONE

With the temperature indicator, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the device.

When the indicator shows « OK », this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature correct.



If the indicator of temperature turns WHITE, this means that the temperature is too high; in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator.

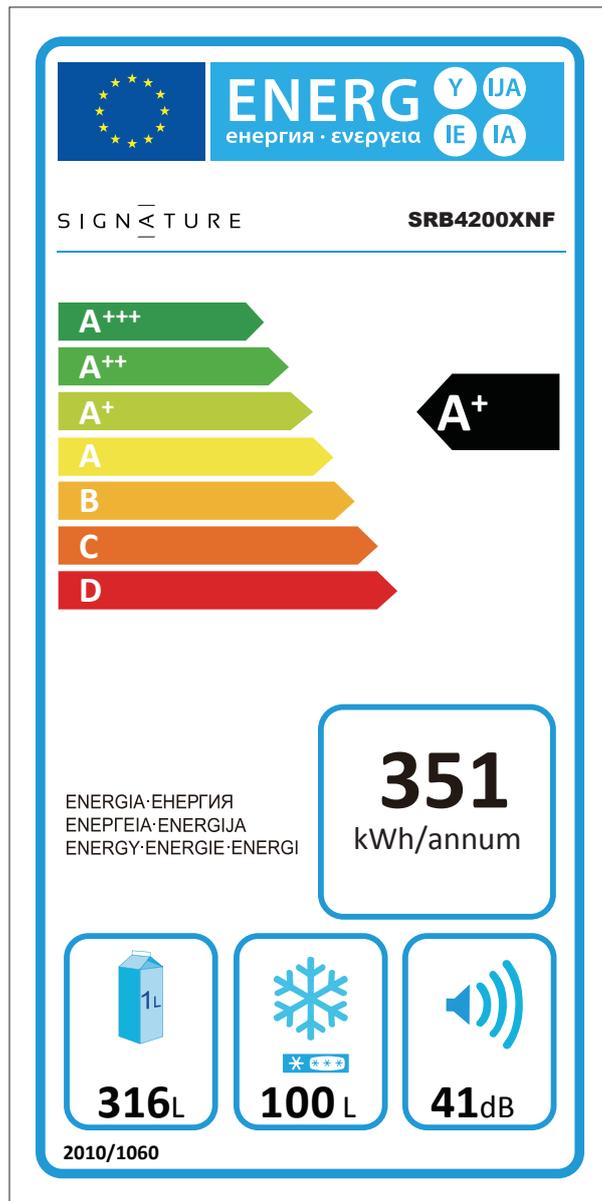
When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn WHITE after a while.

## 9. TECHNICAL INFORMATION

Commercial reference :	<b>SRB4200XNF</b> 4894223220798
Household refrigerating appliance model category	Refrigerator-Freezer
Energy efficiency class	A+
<i>A+++ (the highest energy efficiency) to D (the lowest efficiency)</i>	
Annual energy consumption (AEc)	351kWh/an
<i>Energy consumption of 351 kWh per year, calculated based on the result obtained for 24 hours under standardized test conditions. The actual energy consumption depends on the conditions of use and location of the device.</i>	
<b>Total useful volume</b>	<b>416</b>
- of which compartment for highly perishable goods (l)	NA
- of which storage compartment of fresh food (l)	316
- of which the wine storage compartment (l)	NA
- of which cellar compartment (l)	NA
- of which frozen food storage compartment (l)	100
Number of stars:	4 stars
Lowest temperature of the wine storage compartment	NA
Frost-free	Automatic
Autonomy	15 h
Freezing capacity	12kg/24h
Climatic class	N-ST-T This appliance is designed to be used at an ambient temperature between +16°C and +43°C
Noise level	41 dB(A) re 1 Pw
Built-in appliance	No
Product dimensions (D x W x H)	700 x 666 x 1880 mm
Installation space (D X W x H)	1112 x 1230 x 1880 mm
Rated voltage	220-240V~
Rated current	0.6A
Rated frequency	50Hz
Lamp power	6W
Protection against electrical shock	I

➤ We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

## 9. TECHNICAL INFORMATION



## 10. CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## 11. Door Right-Left Change

Precautions before installation:

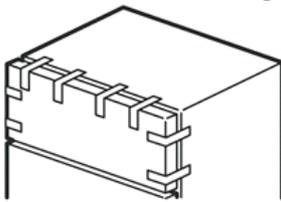
Information in the Instruction Manual is only for reference. The physical product may differ.

Before Change the door, it shall be ensured that the freezer is disconnected from power.

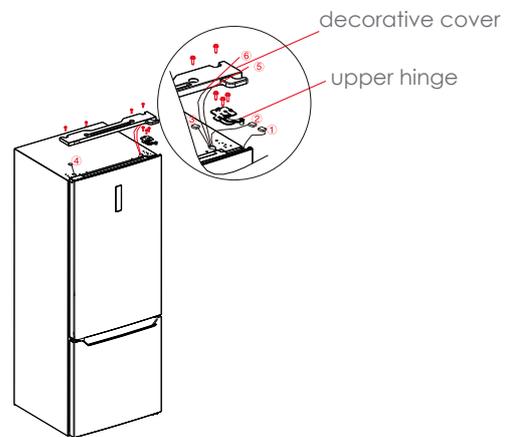
Before installation of the door handle, precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

List of tools to be provided by the user			
	Cross screwdriver		Putty knife thin-blade screwdriver
	5/16" socket and ratchet		Masking tape

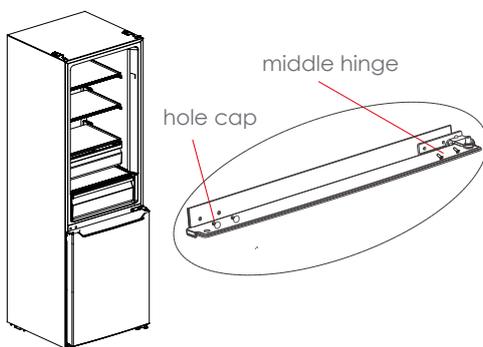
1) Please power off this appliance before conduct this operation. Remove all food from door shelves. Fix the door by tapes.



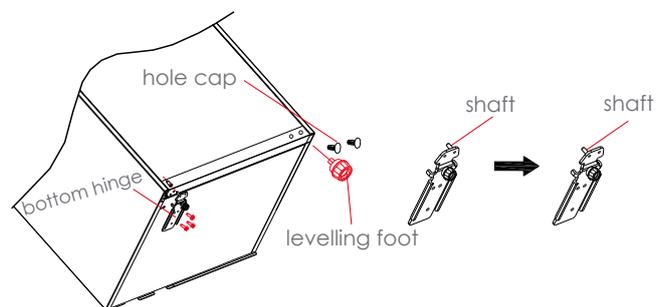
2) Dismantle the upper decorative cover, screws and upper hinge. unplug the wiring connector of the top right side of refrigerator (①,②wiring connector).



3) Take off refrigerating chamber door, middle hinge (use a allen wrench to remove the middle hinge screw) and hole cap of other side.



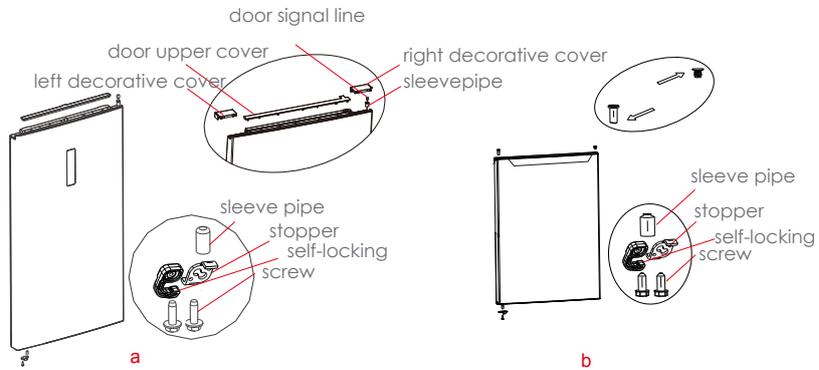
4) Take off freezing chamber door, dismantle bottom hinge, hole caps, levelling foot, Install shaft of bottom hinge on the other side and install the bottom hinge on the other side.



## 11. Door Right-Left Change

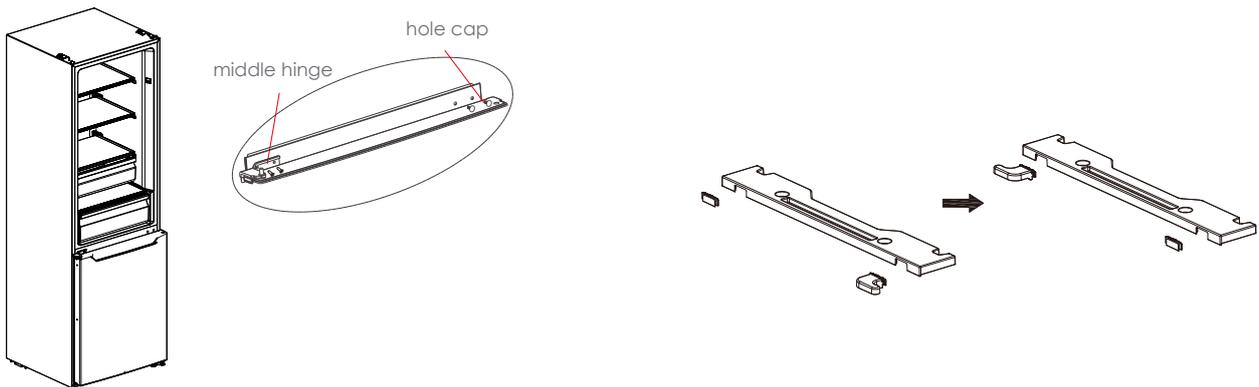
5)a) Remove the upper cover of refrigerating chamber door and the left decorative cover, install the upper hinge sleeve, door signal line to the other side and install the door upper cover. Dismantle the stopper, self-locking and sleeve pipe of refrigerating chamber door. Take out left self-locking of refrigerating chamber door and right decorative cover from accessory bag, assemble the sleeve pipe, left self-locking and stopper on bottom left of door with screw, decorative cover. and then install the right

b) Dismantle the stopper and sleeve pipe from the bottom right of freezing chamber door, assemble the sleeve pipe, left self-locking and stopper on bottom left of door by screw.

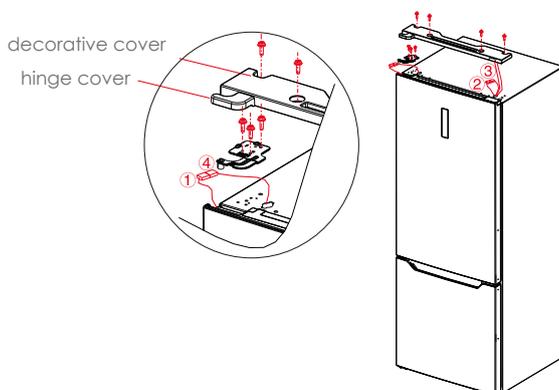


6) Put freezing door on bottom hinge and install middle hinge, hole cap middle hinge hole cap

7) Dismantle the right hinge cover from the decorative cover, then take out left hinge cover from accessory bag, install left hinge cover on the left side of decorative cover.



8) Take out the top hinge from accessory bag. Put refrigerating chamber door on middle hinge, install top left hinge. Connect signal line terminal ④ with signal line terminal ①, connect signal line terminal ② with signal line terminal ③; Install top hinge cover. For the assembly of handle, please refer to chapter 2.2.left



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)



Tous les papiers  
se trient et se recyclent.

**BUT INTERNATIONAL**  
**1 Avenue Spinoza**  
**77184 Emerainville, France**